HILDEGARDA DI BINGEN:
VISIONARIA, INTELLETTUALE,
SPREGIUDICATA,
CONSERVATRICE.
DONNA DEL SUO TEMPO







IL COMUNE DI BERMESHEIM, NELLA VALLE DEL RENO CONTA OGGI 337 ABITANTI È UNO DEI DUE LUOGHI IN CUI SI PENSA HILDEGARDA POTREBBE ESSERE NATA: che la Zucca Servizi Culturali





PICCOLISSIMI E NEI MONASTERI SI SVILUPPANO ATTRAVERSO SCAMBI E VIAGGI Michela Zucca CONTINUI. L'EVOLUZIONE DEL PENSIERO AVVIENE IN UN SISTEMA MULTICENTRICO SERVIZI CUITUTALI



TEODORICO DI ECHTERNACH, CHE COMPLETÒ LA BIOGRAFIA DI HILDEGARDA NEGLI ANNI '80 DEL XII SECOLO, AGGIUNSE I NOMI DEI SUOI GENITORI: E DISSE CHE ERA L'ULTIMA DI DIECI FRATELLI. LA SUA FAMIGLIA APPARTENEVA ALL'ANTICA NOBILTÀ DI SANGUE, DINASTICA, **CONTRAPPOSTA A QUELLA DEI** MINISTERIALI, CHE ACQUISTARONO LA NOBILTÀ IN SEGUITO A NOMINA IMPERIALE. LA CONSAPEVOLEZZA DI ESSERE NATA NEL CETO PIÙ ALTO, E LA VOLONTÀ DI IMPORRE I PRIVILEGI DI NASCITA, ACCOMPAGNERANNO HILDEGARDA TUTTA LA VITA. WIBERTS DI GEMBLOUX, CHE RIMASE CON LEI HILDEGARD DAL 1177 FINO ALLA SUA MORTE NEL 1179, AFFERMA CHE ALTRI DUE FRATELLI RORICUS / RORICH E HUGO SEGUIRONO LA CARRIERA RELIGIOSA: HUGO PARE FOSSE PREVOSTO NEL MONASTERO DELLA SUA FAMOSA SORELLA. INOLTRE, INSERISCE I NOMI DI QUATTRO PARENTI DI SESSO FEMMINILE DI HILDEGARD, CHE SONO GENERALMENTE CONSIDERATE COME LE SUE SORELLE: IRMGARD, JUTTA, ODILIA CLEMENTIA, SUORA NELLO STESSO MONASTERO DI HILDEGARD RUPERTSBERG



LA SCELTA DELLA CARRIERA **ECCLESIASTICA DA PARTE DI** TANTI MASCHI DEL CETO PIÙ **ELEVATO NON DEVE** SORPRENDERE. UN NOBILE NON PRETE ERA COSTRETTO A PRENDERE LE ARMI E AD ANDARE IN GUERRA (I SERVI NON COMBATTEVANO) E A **DIMOSTRARE IL PROPRIO VALORE** SUL CAMPO DI BATTAGLIA. MOLTI NON AVEVANO IL CORAGGIO DI FARLO....

INOLTRE GLI ECCLESIASTICI
POTEVANO SPOSARSI, AVERE
FIGLI, TRASMETTERE I PROPRI
BENI IN EREDITÀ. ERANO ESCLUSI
DAL MATRIMONIO SOLTANTO I
VESCOVI E I FRATI. ÀNCHE DOPO
IL DIVIETO DI PAPA LEONE IX NEL
1049, GLI ECCLESIASTICI
CONTINUARONO AD AVERE LE
PROPRIE FAMIGLIE, E A
CONDURRE UNA VITA LIBERANIA ZUCCA



PER LE RAGAZZE **NOBILI ERA MOLTO DIVERSO: VENIVANO** SPOSATE BAMBINE, PER RAGIONI DINASTICHE E DI **ACCRESCIMENTO** DEL PATRIMONIO. **INIZIAVANO AD AVERE FIGLI** GIOVANISSIME. IL **MATRIMONIO NON ERAUN** SACRAMENTO, COSÌ **QUANDO IL MARITO** NON ERA PIÙ RITENUTO UTILE **VENIVA AMMAZZATO E RIAMMOGLIATA AD UN ALTRO, OPPURE QUANDO LUI SI** STANCAVA, LA **ELIMINAVA O LA CHIUDEVA IN UN** MONASTERO. NEL FRATTEMPO AVEVA GRAVIDANZE Michela Zucca Servizi Culturali CONTINUE.



NON SI CELEBRAVA; L'ETÀ AL PRIMO FIGLIO, QUANTO MENO IN FRANCIA DOVE SI SONO RICOSTRUITE LE FILZE, È IN MEDIA DI 26 ANNI; NON SI FANNO PIÙ DI DUE FIGLI PER DONNA.... E TUTTE LE TESTIMONIANZE PARLANO DELLA NOTEVOLE LIBERTÀ FEMMINILE NEI CETI PIÙ BASSI. C'ERANO DONNE ARTIGIANE CHE SI RIUNIVANO IN CORPORAZIONI. Iturali



PER UNA RAGAZZA NOBILE, IL CONVENTO POTEVA ESSERE UNA VERA E PROPRIA FUGA DAL MATRIMONIO E DA UNA SERIE DI GRAVIDANZE INCONTROLLABILI, CHE PRIMA O POI L'AVREBBERO PORTATA ALLA MORTE. FRA L'ALTRO, LA CLAUSURA ERA BEN POCO PRATICATA: QUASI TUTTI I MONASTERI ERANO DOPPI, CIOÈ OSPITAVANO SIA UOMINI CHE DONNE; LE MONACHE POTEVANO RICEVERE VISITE, ASSISTERE A LEZIONI, FARSI UNA CULTURA. LA REGOLA BENEDETTINA IMPONEVA IL LAVORO MA ERA LIEVE, PER I COMPITI PESANTI C'ERANO LE CONVERSE E IL PERSONALE DI SERVIZIO.

Aquiduolius supertam.

SALTERIO DELLA REGINA MARY C. 1310—1320, BRITISH MUSEUM





I CONVENTI FUNZIONAVANO ANCHE COME «RITIRO DI VECCHIAIA» PER LE ARISTOCRATICHE CHE ERANO RIUSCITE A SOPRAVVIVERE AI PARTI E AI MARITI. ÎN CAMBIO DI RICCHE DONAZIONI, POTEVANO PORTARSI DENTRO PERFINO LA SERVITÙ CHE AVEVANO PRIMA. ERA IMPOSSIBILE IMPORRE LA STRETTA CLAUSURA A NOBILI SIGNORE ABITUALE AGLI AGI. SI SA ANCHE CHE SUORE E MONACI SUONAVANO E CANTAVANO INSIEME, MICHAELA ZILICA







Servizi Culturali DELL'ANTICHITÀ ANDÒ PERDUTO. QUEL POCO CHE SI SALVÒ VENNE MESSO FUORILEGGE.

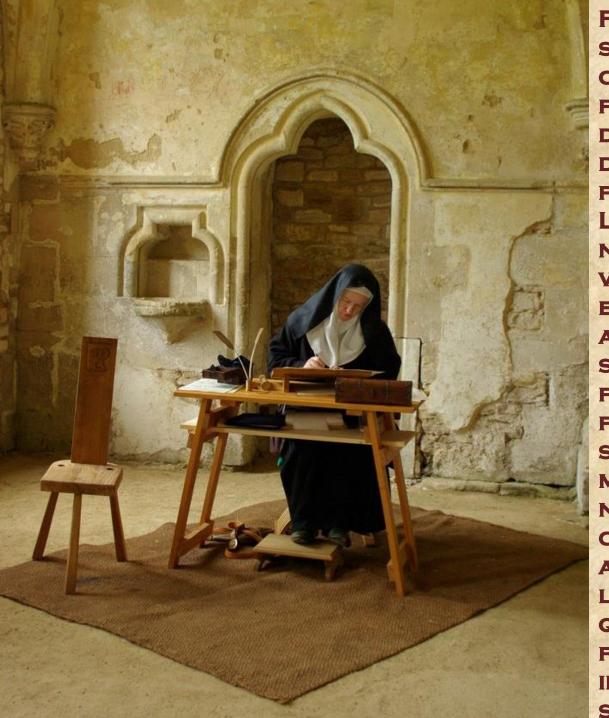


A CAUSA DEI DECRETI **TEODOSIANI E DELLA** PROCLAMAZIONE DEL **CRISTIANESIMO RELIGIONE** DI STATO, MOLTE DELLE **GRANDI BIBLIOTECHE DELL'ANTICHITÀ FURONO** DISTRUTTE. CON L'EDITTO **DELL'IMPERATORE** VALENTE, SI ORDINÒ DI **BRUCIARE I TESTI PAGANI: I FUNZIONARI DELL'IMPERATORE ENTRAVANO NELLE CASE** PRIVATE E SEQUESTRAVANO I LIBRI PER BRUCIARLI. MOLTI CONSEGNARONO I **ROTOLI PER NON ESSERE** PERSEGUITATI. SOPRATTUTTO NELLE CITTÀ **DIVENTÒ IMPOSSIBILE** NASCONDERE I TESTI. IN QUALCHE MODO PERÒ QUALCOSA VENNE SALV



DOPO LE PERSECUZIONI E L'ELIMINAZIONE DEGLI INTELLETTUALI PAGANI, GLI UNICI STUDIOSI RIMASTI ERANO CRISTIANI E RELIGIOSI. FRA LORO, NON TUTTI CONDIVIDE VANO GLI ORDINI DI DISTRUZIONE DEI LIBRI: QUALCUNO RIESCÌ A SALVARLI, E A NASCONDERIGIAZIO





FRATIE MONACHE, PER SECOLI, NON FANNO ALTRO CHE COPIARE SU PERGAMENA TESTI PROIBITI DALLA CHIESA DI ROMA E DELLE CITTÀ, CADUTE NELLA PIÙ COMPLETA BARBARIE. LA CULTURA SI CONSERVA **NEI MONASTERI, DOVE I LIBRI VENGONO CHIUSI IN BIBLIOTECHE SEGRETE IN** ATTESA DI TEMPI IN CUI SAREBBE STATO DI NUOVO POSSIBILE LEGGERLI. NON SI PUÒ SPIEGARE L'ENORME SFORZO CHE FECERO MIGLIAIA DI UOMINI E DONNE **NEGLI SCRIPTORIUM DEI CONVENTI SE NON AVESSERO AVUTO UN OBIETTIVO A LUNGO TERMINE E FIDUCIA IN QUELLO CHE STAVANO** FACENDO. MOLTI DI QUEST INTELLETTUALI ERANO Michela Servizi Culturali SUORE.



UNA DELLE SCOPERTE **FONDAMENTALI DELLA CULTURA** OCCIDENTALE **AVVENNE NEI** CONVENTI FEMMINILI. **COSTRETTE AL VOTO DEL** SILENZIO, LE **SUORE AVEVANO** IMPARATO A LEGGERE CON LA MENTE. Un'AZIONE CHE SVILUPPAVA, COME MAI PRIMA DI ALLORA, IL SENSO DI INTROIEZIONE E DI INDIVIDUALITÀ LA COSCIENZA DISÉ TIPICO DELLA Encea CIVILTÀ EUROPEA.





DALL'INTERNO **DELLE MURA**, **ANCHE AD UNA** DONNA (NOBILE) ERA **PERMESSO NON** SOLO STUDIARE, E PRATICARE LA MEDICINA; MA ANCHE SCRIVERE LETTERE DESTINATE **ALLA PUBBLICA LETTURA NELLE** CHIESE, ATTIVARE DIBATTITO, **AVERE** UN'OPINIONE, **COMPORRE UN** TESTO O UN'OPERA D'ARTE.









QUANDO AVEVA TRE ANNI, SUO PADRE MORÌ E LA MADRE DA SOLA SI PRESE CURA **DELL'EDUCAZIONE DEI** FIGLI, FACENDO DI LEI UNA DONNA COLTA. SECONDO LA TRADIZIONE, ALL'ETÀ DI DODICI ANNI SI AMMALÒ GRAVEMENTE. LA SUA **GUARIGIONE SEMBRÒ UN MIRACOLO E LEI** PROMISE DI DEDICARE LA VITA A DIO. RESPINSE LE PROPOSTE DI **MATRIMONIO, CERCÒ** L'ARCIVESCOVO DI MAGONZA E CONTRO IL **VOLERE DELLA** FAMIGLIA ALL'ETÀ DE 14 ANNI, PRESE IL VELO E SI RECLUSE IN CASA Servizi Culturali



DAL XII AL XVI SECOLO, L'EREMITISMO FEMMINILE, IN CASA PER LE NOBILI, O IN FORESTA PER QUELLE CHE RIUSCIVANO A SCAPPARE, ERA MOLTO PIÙ DIFFUSO DI QUELLO MASCHILE: NEL XIII SECOLO SI PENSA CI FOSSERO QUATTRO VOLTE EREMITE DONNE RISPETTO AI MASCHI. NEL XV SECOLO ERAMO ANCORA IL DOPPIO DEGLI UOMINI. PER ARGINARE IL FENOMENO, LA CHIESA FAVORÌ IL LORO Michela Zucca INGRESSO NEI MONASTERI, APRENDO LE PORTE DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE NON ARISTOCRA TOCHE MELLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE INTERIORI DEI CONVENTI ANCHE ALLE INTERIORI DEI CONVENTI DEI CONVENTI ANCHE DEI CONVENTI DE



NEL FRATTEMPO HILDEGARDA COMINCIA COMINCIA AD AVERE LE VISIONI: VIENE AFFIDATA A JUTTA DAL 1106



NEL 1112, CON UN'ALTRA RAGAZZA, ENTRA NEL **MONASTERO DI DISIBODENBERG, FONDATO SUI** RESTI DEL CONVENTO DEL **MONACO IRLANDESE** DISIBODO, ANCHE LUI VISIONARIO E MEZZO DRUIDO. COSTITUISCONO LA **COMPONENTE FEMMINILE DELL'ABBAZIA, E RIESCONO A** SUPERARE LE RESISTENZE DEI MONACI PERCHÉ PORTANO IN DOTE TERRE E RENDITE, CHE NON SOLO ASSICURANO IL LORO MANTENIMENTO, MA GARANTISCONO AFFLUSSI **CONTINUI DI DENARO E DI BENI** AI FRATI BENEDETTINI. IN **BREVE TEMPO, LA FAMA DI JUTTA COME MAGISTRA,** BADESSA, CONSIGLIERA E SANTA DONNA FA AUMENTARE LA COMUNITÀ FEMMINILE. Servizi Culturali



SUL DISIBODENBERG ESISTEVA UN SANTUARIO PRECRISTIANO DA SEMPRE: D'ALTRA PARTE, IN GERMANIA AI TEMPI DI CARLO MAGNO (QUINDI NEL IX SECOLO) LA CONVIVENZA FRA PAGANI E CRISTIANI ERA ANCORA NORMALE. IL MONASTERO, DOPO SECOLI DI SPLENDORE, FU DEFINITIVAMENTE DISTRUTTO NEL PERIODO NAPOLEONICO.





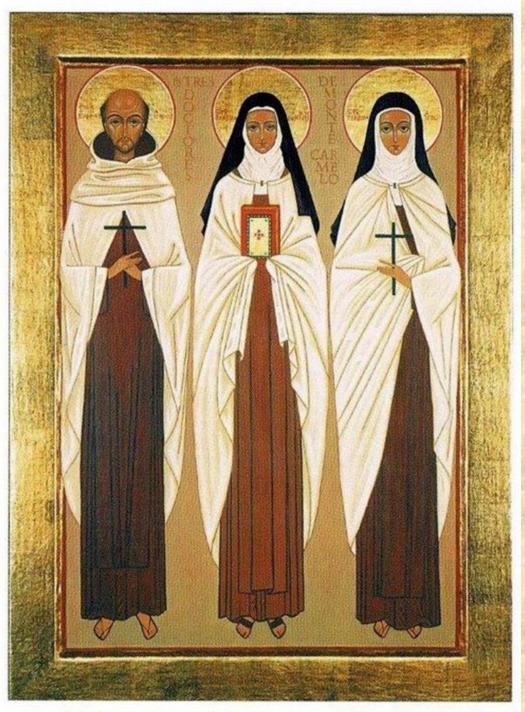
LE ROVINE DEL DISIBODENBERG (TRASFORMATO A FINE '700 IN UNA CAVA DI PIETRE) COME SI PRESENTANO OGGI.





JUTTA ERA **UN'ESTREMISTA: SI CHIUSE** IN UN EREMO SENZA RISCALDAMENTO, UNA SOLA STANZA CON UNA PICCOLA FINESTRA DA **DOVE LE PASSAVANO IL** CIBO, E RIFIUTÒ DI USCIRE. ERA VEGETARIANA. RINUNCIÒ QUASI DEL TUTTO AL SONNO, **AUMENTÒ PREGHIERE E** DIGIUNO. PORTAVA IL CILICIO, PREGAVA A PIEDI NUDI D'INVERNO, PRATICAVA L'AUTOFLAGELLAZIONE. RIFIUTÒ ANCHE LE **ECCEZIONI PER I MALATI** ALLA GIÀ POVERA DIETA DEI BENEDETTINI, E FU COSTRETTA DALL'ABATE A MANGIARE CARNE SOLO QUANDO NON RIUSCI, PIL Servizi Culturali STARE IN PIEDI.





ANCHE JUTTA È UNA VISIONARIA. NESSUNO MEGLIO DI LEI POTEVA CAPIRLA E INCORAGGIARLA. COSÌ SI CONFIDA COL MONACO VOLMAR. IL CAPPELLANO DEL CONVENTO, CHE RIMARRÀ CON HILDEGARDA PER PIÙ DI SESSANT'ANNI, FINO ALLA MORTE. NEL FRATTEMPO SI DIFFONDE LA FAMA DI SANTITÀ DI **JUTTA: SI DICEVA CHE AVESSE** TRASFORMATO L'ACQUA IN VINO E CHE ATTRAVERSASSE IL FIUME SENZA BAGNARSI I PIEDI. MUORE DI STENTI A 44 ANNI, SUBITO **SULLA SUA TOMBA AVVENGONO** EVENTI MIRACOLOSI. PRIMA DELLA SUA MORTE RACCOMANDA CHE HILDEGARDA SIA LA NUOVA BADESSA: LE CONSORELLE LA ELEGGONO ALL'UNANIMITÀ. MA LEI È MOLTO DIVERSA DA JUTTA: PER TUTTA LA VITA PREDICHER LA MODERAZIONE E NON L'ASCETISMO. Michela Zucca



LA REGOLA BENEDE TTINA IMPONE L'ALTER NANZA FRA PREGHIE RAE LAVORO MA IN REALTÀ TRATTA COMPITI NON **FATICOSI**

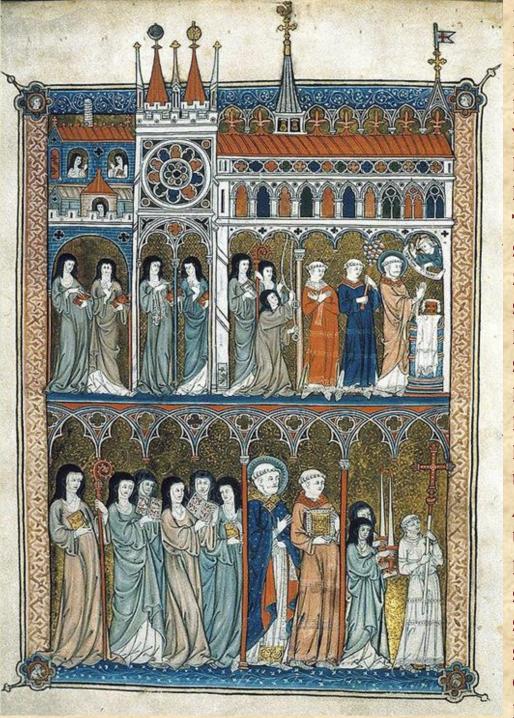




REGOLA BENEDETTINA:

- CELEBRAZIONE DELLE 2 (UN'ORA E MEZZA) POI RIPOSO FINO ALL'ALBA
- ALBA: LAUDI
- 6.30 PRIMA
- 8,15 TERZA
- 12 SESTA SEGUITA IN ESTATE DAL PRANZO E DA DUE ORE DI SONNO
- 14,30 NONA SEGUITA IN INVERNO DALL'UNICO PASTO
- 17 VESPRI SEGUITI IN ESTATE DAL SECONDO PASTO
- 19.15 COMPIETA SEGUITA DA RIPOSO A LETTO

LE CONTINUE PRIVAZIONI DEL SONNO
E LA SCARSITÀ DI CIBO, IL FREDDO, GLI
ATTI RIPETUTI CONTINUAMENTE, IL
CANTO SALMODIANTE, FAVORISCONO
LA TRANCE E LE ALLUCINAZIONI. NON
È UN CASO CHE TUTTI QUESTI SANTI
ABBIANO VISIONI, PARLINO CON DIO E
PREVEDANO IL FUTURO....



LE ALLUCINAZIONI HANNO UNA LUNGA STORIA NEL MONDO ANTICO. NEI POEMI EPICI, QUANDO L'EROE DEVE FARE UNA SCELTA, HA UNA VISIONE IN CUI GLI PARLANO LE DIVINITÀ. IN QUESTO MODO LA RESPONSABILITÀ NON È SUA, MA TRASCENDENTE. LA STESSA COSA SUCCEDE AD HILDEGARDA. SFORTUNATAMENTE GLI ULTIMI STUDI SULLE ALLUCINAZIONI PRIMA **DELLA SEDAZIONE CHIMICA DI OGGI** SI REALIZZANO NEL SECOLO SCORSO IN INGHILTERRA, SU UN CAMPIONE **DI 7717 UOMINI E 7599 DONNE IN** BUONA SALUTE. IL 7,8% DEGLI **UOMINI E IL 12% DELLE DONNE** AVEVA AVUTO ALLUCINAZIONI, UDITIVE E VISIVE. IN UNA CULTURA E IN CONTESTI IN CUI LE «VISIONI» SONO RITENUTE NORMALI NON SORPRENDE CHE GRAN PARTE DEI SANTI DISPONGANO DI UN CANALE DI COMUNICAZIONE DIRETTO CON Servizi Culturali IL PIANO DI SOPRA.....



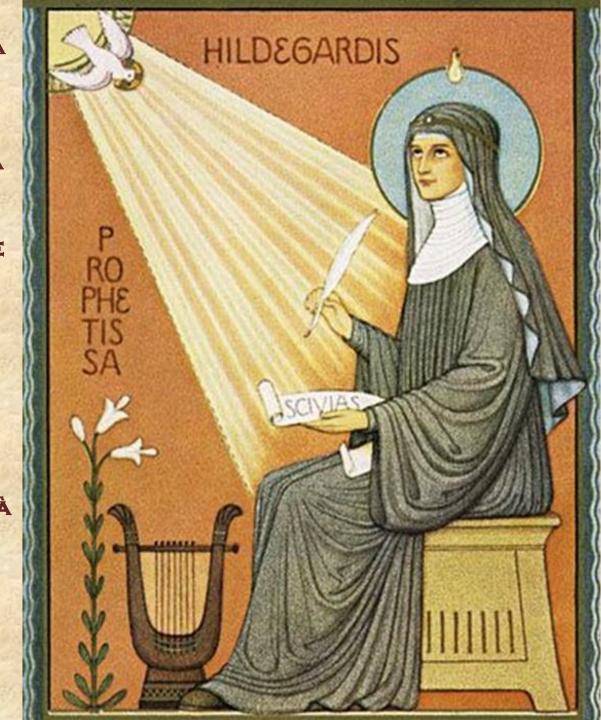
IL CRISTIANESIMO SI APRE LE PORTE CON FATICA IN UN MONDO PAGANO IN CUI LA RELIGIONE È SCIAMANICA E LA COMMISTIONE FRA UMANO E BESTIALE, UMANO E VEGETALE È RITENUTA UNA COSA NORMALE E NESSUNO SI MERAVIGLIA DI AVER VISTO UN DRAGO. FRA L'ALTRO, PER MILLENNI PROPRIO LE DONNE HANNO ESERCITATO IL RUOLO DI PROFETESSA: SONO ANCORA VICINI I TEMPI DELLE DRUIDESSE E DELLE SIBILLE, CHE VIVEVANO IN COMUNITÀ DI SOLE DONNE. PROVE DELLA PRESENZA DELLA RELIGIONE DRUIDICA ORGANIZZATA ESISTONO IN FRANCIA ALMENO FINO ALL'ANNO 1000; E L'ULTIMO COLLEGIO DI SACERDOTESSE DEL SOLE FU SCOPERTO IN BRETAGNA NEI



E COSÌ HILDEGARDA, PER DECENNI, VEDE DI TUTTO. SIA DA MONACA CHE DA BADESSA, MANTIENE IL SEGRETO: **NESSUNO SAPEVA CHE COSA STESSE** SUCCEDENDO, "HO AFFIDATO QUESTE COSE A UN MONACO, IL MIO INSEGNANTE, (...). PIENO DI STUPORE, MI HA DETTO DI SCRIVERLE IN SEGRETO IN MODO CHE POTESSE VEDERE DA COSA E DA DOVE VENISSERO. MA QUANDO SI RESE CONTO CHE ERANO VENUTE DA DIO, LE AFFIDÒ AL SUO ABATE E DA ALLORA LAVORÒ CON MOLTA CURA" E' LEI CHE SCRIVE SULLE TAVOLETTE DI CERA E POI DETTA LE SUE VISIONI A VOLMAR, CHE LE TRASFERISCE SU PERGAMENA. LUI TRASCRIVE PAROLA PER PAROLA IN LATINO, MA **COMUNQUE LA REVISIONE FINALE** DEL TESTO È SEMPRE DI HILDEGARDA. LA SCELTA DEL LATINO LA IMMETTE NEL RISTRET MONDO DEI TEOLOGI. Servizi Culturali

SCRIVERE, DEVE PASSARE DA UNA BRUTTA MALATTIA. **ATTRAVERSO IL DOLORE AVVIENE LA CATARSI: SI** RENDE CONTO DI ESSERE UNA PROFETESSA CHE HA IL **DOVERE DI RIVELARE LA** PAROLA DI DIO AGLI UOMINI, E ANCHE DI IMPORRE LA **VOLONTÀ CHE LE VIENE** COMUNICATA DALL'ALTO. SI TRATTA DI UN **ATTEGGIAMENTO** SPICCATAMENTE PREMODERNO, IN CUI SI FA FINTA DI AGIRE PER VOLONTÀ **ALTRUI ANCHE SE LA VOLONTÀ** È TRASCENDENTE E DIVINA. **COMUNQUE PRIMA DI RIVELARE AL MONDO IL SUO** SEGRETO SA ASPETTARE IL **MOMENTO GIUSTO: COME** PROFETESSA SA VALUTARE BENE COME MUOVERSI.

MA PRIMA DI DECIDERSI A





LA SUORA RICHARDIS STADE, FIGLIA DI AMICI DI JUTTA, "UNA RAGAZZA DI BUONA FAMIGLIA NOBILE,"
DIVENTA SUA AMICA INTIMA E LA SOSTIENE NELLA TRASCRIZIONE DELLE VISIONI. QUANDO VERRÀ NOMINATA
Michela Zucca
BADESSA DI UN ALTRO MONASTERO, SCRIVERÀ PERFINO AL PAPA PER FARLA TORNARE INDIETRO....Servizi Culturali





L'ABATE KUNO DI **DISEBODENBERG E** L'ARCIVESCOVO DI MAGONZA CONOSCONO LE SUE «VISIONI». PER LEI PERÒ NON È ANCORA ABBASTANZA. DECIDE DI SCRIVERE ALL'UOMO PIÙ INFLUENTE E PIÙ COLTO DEL SUO TEMPO: L'ABATE CISTERCENSE BERNARDO DI CHIARAVALLE. IN QUEI MESI SI TROVAVA IN RENANIA PER CHIAMARE I FEDELI ALLA **CROCIATA QUANDO UNA** LETTERA DI ILDEGARDA LO RAGGIUNSE. «IO, MISERA CREATURA E PIÙ CHE MISERA PERCHÉ PORTO IL NOME DI DONNA, FIN DALL'INFANZIA VIDI COSE GRANDI E MIRABILI. CHE LA MIA LINGUA È IMPOTENTE A PRONUNCIARE, SE NON FOSSE CHE MI ISTRUISCE LO SPIRITO DI E MI INSEGNA COME DEBBO NARRARLE ... II Michela Zucca Servizi Crultural

Wie fant Bernhard die heylige ungfram fant Dilbegard off fant Rupreches berg beymlücht/ond fie troft in jem anfecheungen/ond je be uile/die goelichen gesicht zu offenbaren.



frame toldegard speach er/mein allertiebstero cheer du solte nit solecheen die veracheung & unwissenden mesche so unger hast zu eine scheimer/dan solch gespoe und veracheng zerger wie das gestip/aber die warbert

BERNARDO LE AVEVA RISPOSTO CON **UNA LETTERA MOLTO BREVE MA ASSOLUTAMENTE PERENTORIA** RISPETTO AL RICONOSCIMENTO DEL SUO DONO PROFETICO, CON UN TONO QUASI IRONICO: «LADDOVE C'È **CONOSCENZA INTERIORE E** L'UNZIONE CHE DÀ TUTTI GLI INSEGNAMENTI, CHE COSA POSSIAMO NOI INSEGNARE O **CONSIGLIARE?» CON QUESTE** PAROLE, LE VIENE DI FATTO ASSICURATA LA PROTEZIONE DALLE ALTE SFERE, PUÒ PERMETTERSI DI CRITICARE LA CORRUZIONE DELLA CHIESA, E PRETENDERE IL SUO RINNOVAMENTO, RIMANENDO **NELL'ORTODOSSIA SENZA** RISCHIARE DI ESSERE CONDANNATA COME ERETICA. NON SOLO: PUÒ, **ANZI «DEVE», ANDARE A PREDICARE** PUBBLICAMENTE, DAL PULPITO DI CHIESE E CATTEDRALI. COSE MAI VISTE, PER UNA DONNA!!!!!! Servizi Culturali





MENTRE PROSEGUIVA LA STESURA DELLE SUE OPERE (INIZIATA DOPO I 49 ANNI), FECE **BEN QUATTRO VIAGGI** PASTORALI, COSA STRAORDINARIA PER **UNA DONNA DEL** MEDIOEVO. IL PRIMO INIZIÒ ALLA FINE DEGLI ANNI 1150, LUNGO IL FIUME MENO. IL SECONDO SI SVOLSE **NEL 1160; DAPPRIMA** PREDICÒ A TREVIRI. POI RISALÌ IL CORSO **DELLA MOSELLA FIN** DOPO LOTHRINGEN. L'ULTIMA TAPPA FU METZ. TRAIL 1161 EIL 1163 DISCESE IL RENO E VISITÒ LE CITTÀ DI BOPPARD. ANDERNACH, SIEBURG, COLONIA E WERDEN. IL QUARTO **VIAGGIO AVVENNA** VERSO IL 1170 ED EBBE PER META LA SVEVIA: PREDICO MAULBRONN, HIRSAU E ZWIEFALTEŘÍNIZI Culturali







"FOLLE DI ENTRAMBI I SESSI **ACCORREVANO A LEI DA TUTTI I LATI, A CUI** LEI, PER LA GRAZIA DI DIO, HA INSTANCABILMENTE INSTANCABILE PER **OGNI STILE DI VITA APPROPRIATE** ESORTAZIONI". VESCOVI E ARCIVESCOVI, SOPRATTUTTO I TRE ARCIVESCOVI RENANI DI MAGONZA, COLONIA E TREVIRI, CORRISPONDEVANO CON HILDEGARD E APPREZZAVANO I SUOI CONSIGLI. LE SCRIVEVANO E LE CHIEDEVANO CONSIGLIO E CONSULENZA SU QUESTIONI TEOLOGICHE ABATI, BADESSE, PRETI, CANONICI E MONACI DI ENTRAMBI I SESSI DA ALBON A ZWIEFALTEN. MA NON AVEVA RAPPORTI SOLTANTO CON RELIGIOSI ED INTELLETTUALI: SCAMBIAVA IDEE ANCHE CON I LAICI, OVVERO ARISTOCRATICI COME LA BIZANTINA IMPERATRICE BERTHA, **DUCHI E DUCHESSE, CONTI, E PERFINO CON** PERSONE NON NOBILI. LA SOPRANNOMINARONO **«PROFETESSA TEUTONICA».** Servizi Culturali

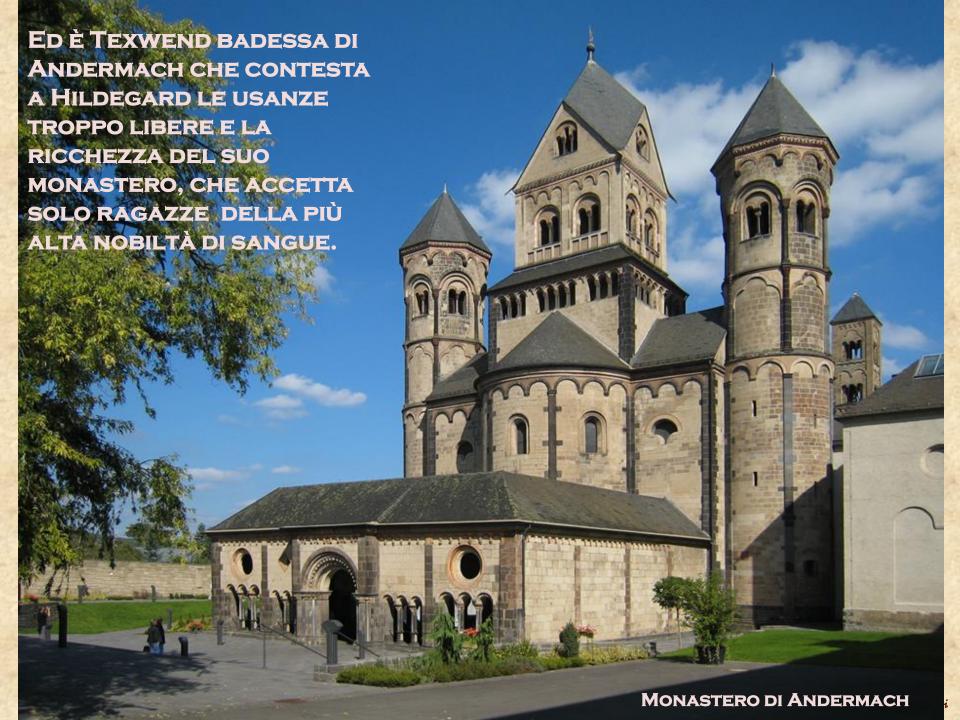


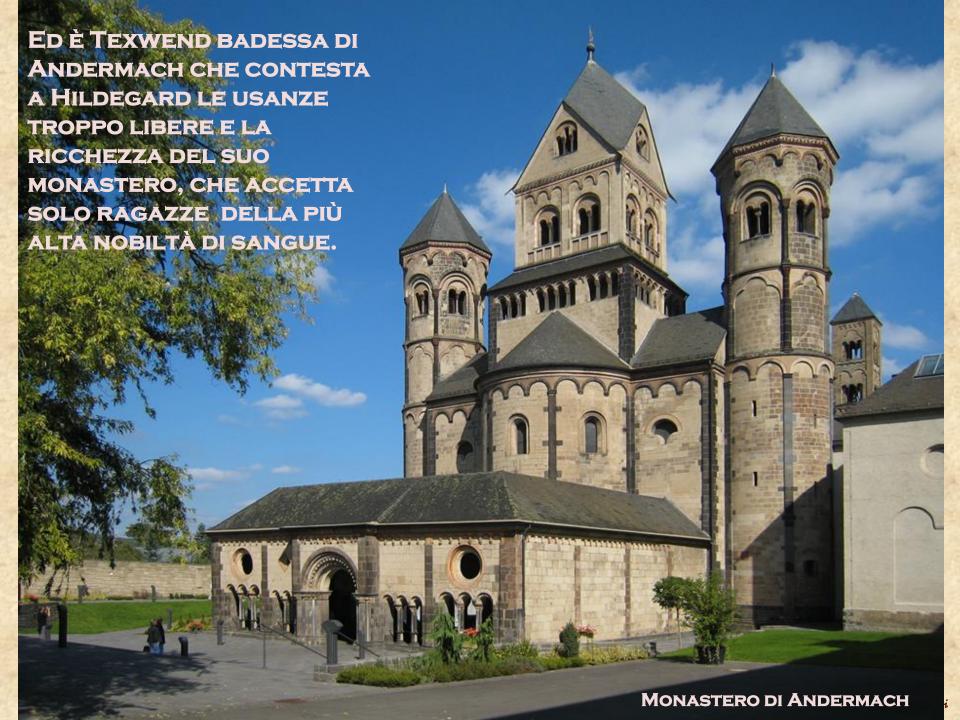
MENTRE SI DEDICA ALLA STESURA DEI SUOI TRATTATI E COMPONE IN Michela Zucca POLIFONIA, LE MONACHE CONTINUANO AD AUMENTARE.

Michela Zucca Servizi Culturali



HILDEGARD GESTISCE IL CONVENTO IN MODO DECISAMENTE ANTICONFORMISTA. Servizi Culturali







A DIFFERENZA DI JUTTA, HILDEGARD NON IMPONE UNA DISCIPLINA RIGOROSA. PERMETTE ALLE SUE MONACHE DI INDOSSARE BELLE VESTI E GIOIELLI, DI ABBIGLIARSI COME SE NON AVESSERO PRESO I VOTI **RELIGIOSI, DI ANDARE A CAPO** SCOPERTO, DI MANTENERE RAPPORTI CON L'ESTERNO, DI CANTARE E FARE MUSICA. E SIA PER RAGIONI DI CASTA, CHE ECONOMICHE, DEVONO PROVENIRE DALL'ARISTOCRAZIA DI SANGUE E NON DAI **«MINISTERIALI», NOBILI DI** NOMINA IMPERIALE, D'ALTRA PARTE, RIBADISCE, «NON SI **POSSONO TENERE ANIMALI DI** SPECIE DIVERSA IN UN UNICO **RECINTO»: ABORRE LA** CONTAMINAZIONE CON GENTE DI CETO INFERIORE AL SUO, ANCHE SE ARISTOCRATICI Servizi Culturali



COL CRESCERE DELLA NOTORIETÀ, IL GRUPPO DI RAGAZZE NOBILI CHE **VIVE CON LEI A DISIBODENBERG AUMENTA OGNI GIORNO:** HILDEGARD VUOLE AVERE PIÙ LIBERTÀ DI MUOVERSI. ALLORA **DECIDE DI FONDARNE UN ALTRO** CONVENTO SOLO FEMMINILE MA. COSA MOLTO PEGGIORE, PRETENDE ANCHE DI SPOSTARE I BENI DELLE MONACHE NEL NUOVO MONASTERO E QUINDI DI SOTTRARLI AL MONASTERO DI KUNO. IL PRIORE NON ACCETTA LA COSA TANTO FACILMENTE: INCOMINCIA UNA **GUERRA SENZA ESCLUSIONE DI** COLPI. LEI, NON RIUSCENDO A **SANARE QUESTA GRAVE** SITUAZIONE, DECIDE DI UTILIZZARE LA TATTICA GIÀ USATA IN PRECEDENZA, CADENDO AMMALATA. NATURALMENTE TUTTI SONO PREOCCUPATI DEL SUO STATO DI SALUTE E SOLIDARIZZANO PER LEI; KUNO È COSTRETTO RITORNARE SUI SUOI PASSI, L BADESSA PUÒ FINALMENTE Michela Z TRASFERIRNE TUTTI I BENI.

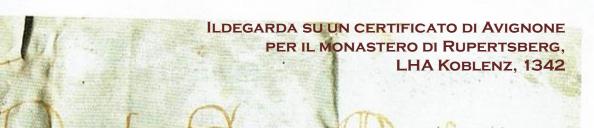


L LUOGO IN CUI VEDE COSTRUIRE LA NUOVA ABBAZIA, NATURALMENTE, LE VIENE RIVELATO IN SOGNO. E COME SEMPRE NON È SCELTO A CASO: È IL POSTO IN CUI UNA SANTA VEDOVA, BERTHA, SPOSATA AD UN PAGANO CHE LA TRADIVA, E CHE MORÌ UCCISO DAI CRISTIANI, SI RITIRÒ AD ALLEVARE SUO FIGLIO RUPERT, CHE MORÌ GIOVANISSIMO APPENA TORNATO DAL PELLEGRINAGGIO A ROMA. LEI GLI SOPRAVVISSE PER 25 ANNI E FONDÒ LA CHIESA IN CUI ENTRAMBI VENNERO SEPOLTI. ÎN REALTÀ SI TRATTA DI UNA SEDE IN CUI FINALMENTE DIVENTA PADRONA DELLE PROPRIE AZIONI, E PUÒ GESTIRE INDISTURBATA LE RICCHE RENDITE CHE PROVENGONO DALLE PROPRIETÀ DELLE CONSORELLE SCELTE CON CURA PER RICCHEZZA E NOBILTÀ. SI LEGA ALLE MAGGIORI FAMIGLIE TEDESCHE E SI PROCURA PROTEZIONI IMPORTANTI, CHE LE CONSENTONO DI DIRE CIÒ CHE V ANCHE CONTRO L'IMPERATORE. Servizi Culturali





LA SITUAZIONE DEL CONVENTO MIGLIORA **NEL TEMPO: NEL 1152 VIENE CONSACRATA** LA CHIESA, MA GLI SCONTRI CON I MONACI MASCHI CONTINUANO, TANTO È VERO CHE NEL 1155 L'ABATE KUNO PRETENDE DI TOGLIERLE VOLMAR. ILDEGARDA, NONOSTANTE L'ETÀ, MONTA A CAVALLO E SI RECA DA KUNO SENZA AVVERTIRLO E LO **COSTRINGE A CONVOCARE UN CONCILIO PER** RICON FERMARE VOLMAR E COSÌ SE LO RIPORTA A CASA. OTTIENE LA PROTEZIONE DELL'ARCIVESCOVO DI MAGONZA E NEL 1163 QUELLA DI FEDERICO BARBAROSSA. QUANDO LUI APPOGGIA GLI ANTIPAPI, PERÒ, LEI LO CRITICA ASPRAMENTE E PUBBLICAMENTE: IL LEGAME CON L'IMPERATORE SI SPEZZA, ANCHE SE LUI RINUNCIA ALLA VENDETTA. COMUNQUE IL CONVENTO CONTINUA AD ATTIRARE GIOVANI DONNE ARISTOCRATICHE E DOPO DIECI ANNI DALLA FONDAZIONE DIVENTA ECONOMICAMENTE AUTONOMO. NEL 1173 VOLMAR MUORE. LEI È AFFRANTA: ERANO INSIEME DA PIÙ DI 60 ANNI. Servizi Culturali



cectie fithe se quote parementic parenerme. Plos materione ountra, petres o strafgarzar subsecte petras callien eir. Ontatanus policie cipus lotes capionen eir. Gregorius opiculeri ora unha neu cip. Valentanus mucharen eir. mattens organden eir binarun mannan, estiganus alenca, capinas unimas unimas petrate eir binarun mono temputenta. Petrate paremi tunnus qui ma munor unerabiti altummat etarurre par mora næturn mana elemenerma gentate (prantati time papur bemgno famore, prequitus cum emora con humilitas no mora mentas et peros adminer. On prentato agum in capilla lacorate con humilitas no mora mentas et peros adminer.

malinosom sited magunitore ubi langua fincha ever magie bremanennmelefecongrano fonoub ficquemerar ca por fechb inguer ne non-seminbenere pentrentibi ce contelle qui ao orante pillar in ominbefettie filori patronore et mecoteacone cuntem et infente and minister breek (Sannoon) creambenomos poly paracree pare accueronts penecones transal with the muchos mo et cealtecome se cracio mommbi ser beate pant pregna seo papir et en mgelute petra panti aplea et om mit aploner enangelutan scon quereplu laurencu chartun Quebolar enegour augurun lommi. Geraan enance ragante ne Raterine apargarete éculie lucie agrietro surbare intoniemogone ommin fiore et aine et poetanas oietar festantation ectimas buent amendo que en contra el ernecio inseriorno ant pegrinacionis acciternit sen qui multo porcio interna tutime verpas aut ambutaning alus ominio oriens ibice interfacrit. Aut am corpus apinel olea fem cum informo parent sentificant sentificant pulsacone cipane genit; flecis ter ane mitria ocenit. Ejecnon qui ao fabuci lumi nana oun menta seu que uns alia suct espell navia mans por exernit ao intrices del qui m con testamentis ant ev anni argenta tentimenta ul'anquoo abno emitatam indicati onel mpil conancimi leganerini lenpentarini ant mina et pellycoram umagnic beare maire gentia fleverit er caci oromo falmanin-fen oblonce cecenir. Quecicinemmes queumque et whale from netabane from anote bed int we man prentis on min er benou petre comaple emoniae contine ringul min foragenta oces montgener es cene metro ens peintenerse un recordirer in ono comme Dumme. co pod nohmens ao io accessent et consent en cure rei terrimonni pientes fins siguton mon interior appendent muni ni pat ammon em die mentre fum and on contracee etn. et pent em demen popul

MA CERTO NON HA TEMPO DI DEPRIMERSI: I CONVENTI ALLORA ERANO ENTITÀ AUTONOME (ALCUNI BATTEVANO MONETA!), CHE PRATICAVANO FORME DI ECONOMIA AVANZATA. LE MONACHE DOVEVANO ANDARE IN GIRO A BADARE CHE I SERVI PRODUCESSERO E FAR AUMENTARE LA PRODUZIONE PERCHÉ Michela Zucca IL MONASTERO SI MANTENESSE. NON SOLO: DOVEVA OTTENERE DONAZIONI E TESSERE ALLEANZE MILLURAL



IN QUESTO PERIODO HILDEGARD SCRISSE ANCHE LA SECONDA SUA OPERA, IL LIBER VITAE MERITORUM; IL CONVENTO INOLTRE, CONTINUAVA AD ATTIRARE MOLTE GIOVANI, COSÌ CHE DOPO DIECI ANNI DALLA FONDAZIONE COMINCIÒ A DIVENTARE INSUFFICIENTE. ÀLLORA CERCÒ UN ALTRO LUOGO, E LO TROVÒ NON TROPPO DISTANTE, SULLA RIVA OPPOSTA DEL RENO, AD EIBINGEN, DOVE ESISTEVA UN CONVENTO AGOSTINIANO SEMIDISTRUTTO. LA RICOSTRUZIONE INIZIÒ E NEL 1165 LE PRIME MONACHE COMINCIARONO A RISIEDERVI. HILDEGARD DUE VOLTE LA SETTIMANA ATTRAVERSAVA IL RENO PER ASSISTE RE LE SUE MONACHE DEL NUOVO CONVENTO. E AVEVA QUASI 70 ANNI!!!!!









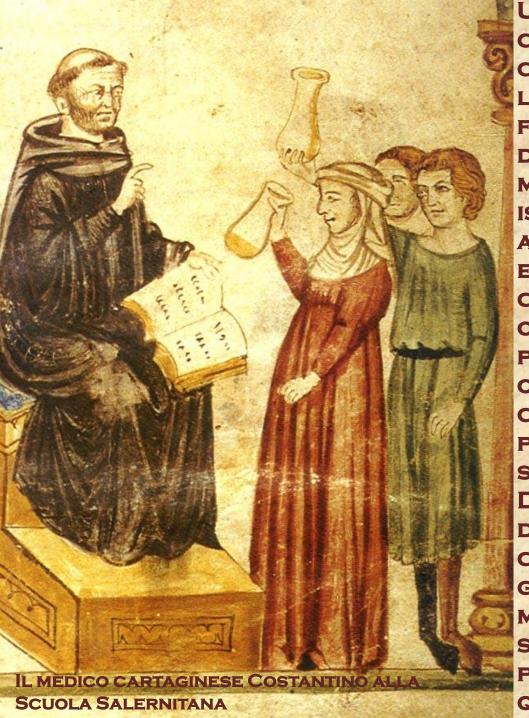
CUI HILDEGARD SCRIVE I SUOI TESTI DI SCIENZE NATURALI. PROBABILMENTE È LUI PORTARE DEI TESTI NUOVI, O MEGLIO TRASCRIZIONI DIANTICHI LIBRI PROIBITI.



D'ALTRA PARTE, HILDAGARD FU UNA CREDENTE FERVENTE, CHE CONDANNÒ L'ERESIA CATARA. MA RIGUARDO AI PENSATORI ANTICHI, LA SUA POSIZIONE ERA MOLTO DIVERSA: «I FILOSOFI PAGANI COME DONATO, LUCANO, FURONO PREDECESSORI **NELLA FORZA E NELLA VOCE DEI** FILOSOFI DELLA CHIESA». AL CONTRARIO DELLE ALTRE ABBAZIE, DI **CUI SI SONO CONSERVATI DEGLI** ELENCHI DEI LIBRI IN POSSESSO, NON SI CONOSCONO I TESTI DI CUI LEI POTEVA DISPORRE, MA SI PENSA CHE LA SUA BIBLIOTECA — E PRIMA ANCORA QUELLA DI JUTTA - FOSSERO BEN FORNITE, MAGARI ANCHE DI QUEI VOLUMI CHE LA CHIESA DI ROMA AVEVA VIETATO SECOLI PRIMA. **INOLTRE IL SUO MONASTERO ERA** SEMPRE STATO APERTO ALLE VISTE DI INTELLETTUALI E STUDIOSI. LEI AVEVA POTUTO VIAGGIARE, E DI SICURO ERA ENTRATA IN CONTATTO CON IDEE Michela Zucca PROPRIO ORTODOSSE. Servizi Culturali



GRAN PARTE DELL'EUROPA ERA IN MANO AGLI ĀRABI, I **QUALI LEGGEVANO E** TRADUCEVANO LE **OPERE DEI FILOSOFI** GRECI, NEI PAESI ISLAMICI ALLORA LA SCIENZA ERA **SOVVENZIONATA DALLO** STATO E SI **REALIZZARONO** IMPORTANTI SCOPERTE IN OGNI CAMPO DEL SAPERE. IN SPAGNA **ANCHE GLI STUDIOSI** CRISTIANI AVEVANO **ACCESSO ALLE OPERE DEI PENSATORI ANTICHI** E DEGLI INTELLETTUALI SIA ARABI CHE EBREI. **ARRIVARONO DA TUTTA** L'EUROPA E POI DIFFUSERO IDEE NU Servizi Culturali



UN ALTRO IMPORTANTISSIMO CENTRO DI IRRADIAZIONE DELLA **CULTURA MEDICO-SCIENTIFICA FU** LA SCUOLA SALERNITANA, FREQUENTATA ANCHE DALLE DONNE. C'ERANO INSEGNANTI E MEDICHE CRISTIANE, EBREE, ISLAMICHE. SALERNO ERA IN MANO A SIGNORI LONGOBARDI, CHE SI ERANO CONVERTITI AL **CRISTIANESIMO PER** OPPORTUNISMO, MA FRA LORO PARLAVANO L'ANTICA LINGUA DI ORIGINE PER NON ESSERE **COMPRESI DA ESTRANEI, E CULTI** PAGANI PRECRISTIANI (VEDI LA STORIA DEL NOCE DI BENEVENTO!). DI FATTO, MALGRADO GLI ANATEMI DELLA CHIESA, ERANO RIUSCITI A CREARE UN AMBIENTE APERTO CHE GENERÒ LA PIÙ GRANDE SCUOLA DI MEDICINA DEL MEDIO EVO. DI SICURO QUESTI MEDICI PRODUSSERO TESTI SCRITTI C QUALCHE MODO CIRCOLAVAN Dizi Culturali



MA HILDEGARD MOLTO PROBABILMENTE CONOSCEVA ANCHE TESTI CHE PUZZAVANO DI ZOLFO: L'"ASCLEPIUS" CIRCOLAVA GIÀ IN EPOCA MEDIEVALE **NELLA VERSIONE ATTRIBUITA A ÁPULEIO** DI MADAURA. E' UN TRATTATO DI MAGIA TALISMANICA NEL QUALE SI ESPONGONO LE PRATICHE DEI SACERDOTI EGIZI VOLTE **ALL'ANIMAZIONE DI STATUE, TRAMITE** L'INTERAZIONE CON FORZE SOVRANNATURALI, MA È ANCHE UN DIALOGO COL DIO DELLA MEDICINA. FA PARTE DEL CORPUS HERMETICUS, UNA SERIE DI SCRITTI PAGANI CHE FU COLLAZIONATO DAL MONACO BIZANTINO MICHELE PSELLO, CONTEMPORANEO **DELLA BADESSA, E CHE TEORICAMENTE** AVREBBE RAGGIUNTO L'OCCIDENTE SOLTANTO DOPO IL 1460, IN SEGUITO ALLA «FORTUITA» SCOPERTA DELLA COPIA ORIGINALE DELL'XI SECOLO IN UN MONASTERO MACEDONE DA PARTE DEL MEDICO LEONARDO DA PISTOIA E ALLA TRADUZIONE DI MARSILIO FICINO.

> Michela Zucca Servizi Culturali



NEL 1178, UN ANNO PRIMA DELLA SUA MORTE, COMBATTE LA SUA ULTIMA BATTAGLIA: CON LA SCUSA DELLO STUDIOSO SCOMUNICATO SEPOLTO A RUPERTSBERG, E DEL SUO RIFIUTO DI **ESUMARNE IL CADAVERE, IL VESCOVO GETTA L'INTERDETTO SUL MONASTERO:** NON VENGONO PIÙ AMMINISTRATI I SACRAMENTI E IL CANTO VIENE PROIBITO. LEI SI SI DIFENDE, DICE CHE LUI SI È PENTITO SUL LETTO DI MORTE E HA RICEVUTO I SACRAMENTI, QUINDI LA SEPOLTURA IN TERRA CONSACRATA È LEGITTIMA. E, A SCANSO DI INGIUNZIONI, TRACCIA SULLA SUA TOMBA IL SEGNO **DELLA CROCE COL SUO BASTONE: LA** TOMBA SCOMPARE, NESSUNO POTRÀ PIÙ RITROVARLA, RINCOMINCIA UN CONTENZIOSO TREMENDO CHE LA PORTA PER DUE VOLTE A MAGONZA DIRETTAMENTE DAL VESCOVO, IL QUALE LE MANDA UNA LETTERA DA ROMA CON LA QUALE METTE FINE AL CONTENZIOSO. ANCORA UNA VOLTA, È LEI A VINCERI

Servizi Culturali



ILDEGARDA MUORE IL 17 SETTEMBRE 1179, A 81 ANNI. UN'ETÀ VESNERABILE PER ALLORA, TENENDO CONTO CHE ERA RIMASTA ATTIVA FINO ALLA FINE DEI SUOI GIORNILL DECESSO SI COMPIE IN PURO STILE SCIAMANICO: LEI PREVEDE L'ORA DELLA SUA MORIEE, Servizi Culturali



CHIEDE CHE LE SUE MONACHE ACCOMPAGNINO CON I CANTI IL SUO ULTIMO VIAGGINIZI CUITURALI



NELLA SUA ULTIMA VISIONE, LA SIBILLA TEUTONICA VIDE E RIVELÒ LA PROPRIA MORTE: "DIO ASCOLTÒ IL SUO **DESIDERIO E, COME AVEVA PRECEDENTEMENTE DESIDERATO, LA RIVELÒ NELLO SPIRITO PROFETICO,** CHE ANCHE LEI ANNUNCIÒ ALLE SUE SORELLE. DOPO **AVER COMBATTUTO CON LA** SUA MALATTIA PER UN PO', **VAGÒ FELICEMENTE A CASA** DAL SUO SPOSO CELESTE IL 17 SETTEMBRE, NEL SUO 82° ANNO DI VITA ". IN QUEL MOMENTO, **APPARVE IN CIELO UN** DOPPIO ARCOBALENO.



GRAZIE

